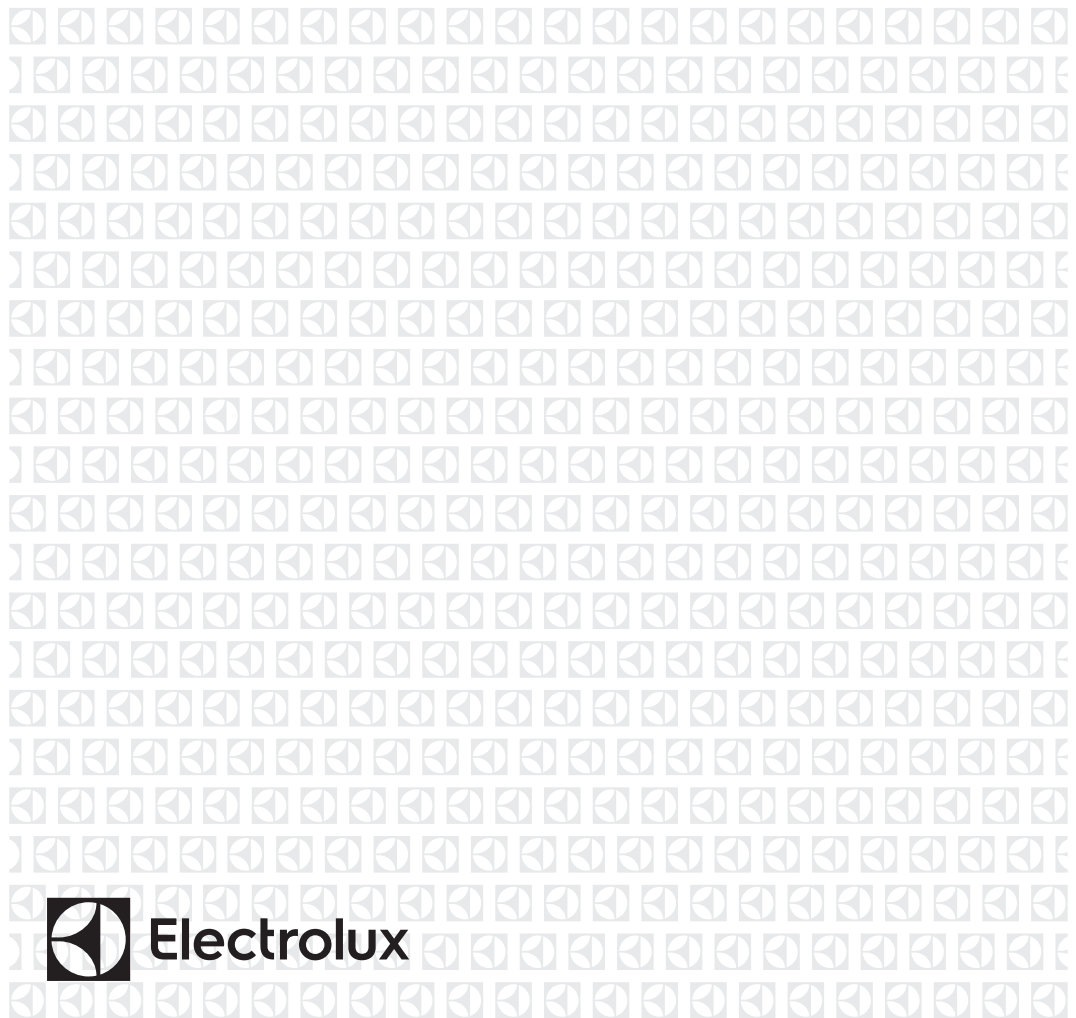


EW2TN5061E



SR Машина за прање рубља
SL Pralni stroj

Упутство за употребу 2
Navodila za uporabo 32



САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	3
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	5
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	7
4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	8
5. ИНСТАЛАЦИЈА.....	8
6. КОМАНДНА ТАБЛА.....	11
7. ГРАФИКОН ПРОГРАМА.....	11
8. ОПЦИЈЕ.....	15
9. ПОДЕШАВАЊА.....	17
10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	17
11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	17
12. КОРИСНИ САВЕТИ.....	20
13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	22
14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	25
15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ.....	28
16. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК.....	30

МИСЛИМО НА ВАС

Хвала што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом доноси деценије стручног рада и иновација. Генијалан је, елегантан и осмишљен имајући у виду ваше потребе. Будите уверени да ћете при сваком коришћењу добити изванредне резултате.

Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш сајт да:



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:

www.electrolux.com/support



Региструјте производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:


www.electrolux.com/shop


КОРИСНИЧКА ПОДРШКА И СЕРВИС


Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате овлашћени сервисни центар, водите рачуна да код себе имате следеће податке: Модел, број производа, серијски број.

Подаци могу да се пронађу на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез – информације о безбедности

 Опште информације и савети

 Информације о животној средини

Задржано право измена.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:

- кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима;
 - од стране клијената у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима стационарног типа;
 - јавне површине у стамбеним блоковима или у јавним перионицама.
- Уређај може да прими највише 6 kg веша. Не прекорачујте максималну количину веша за сваки програм (погледајте одељак „Програми”).
 - Радни притисак воде на месту где вода улази из излазног прикључка мора бити између 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
 - Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
 - Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог комплета приложених црева или другог новог комплета црева испорученог од стране овлашћеног сервисног центра.
 - Старо црево се не сме поново користити.
 - Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
 - Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
 - Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
 - Уређај очистите влажном крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање



Инсталација мора да се обави у складу са важећим националним прописима.

- Уклоните комплетну амбалажу и завртње за транспорт укључујући гумени затварач са пластичним одстојником.
- Држите транзитне завртње на безбедном месту. Ако ће уређај у будућности бити премештан, завртњи морају бити монтирани да би се блокирао бубањ и тако спречила унутрашња оштећења.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 0 °С или где је изложен временским условима.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ножице док се не изневелише.
- Немојте да инсталирате уређај директно изнад одвода на поду.
- Не прскајте воду по уређају и не излажите га прекомерној влажности.
- Уређај немојте инсталирати на месту на коме поклопац уређаја не може до краја да се отвори.
- Немојте да стављате затворену посуду за прикупљање воде која можда цури испод уређаја. Обратите се Овлашћеном сервисном центру како бисте

проверили који прибор може да се користи.

2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

2.3 Прикључивање воде

- Температура улазне воде не сме прећи 25°C.
- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре прикључења на нове цеви или на цеви које нису коришћене дужице време, или тамо где је вршена поправка или су монтирани нови уређаји (водомери итд.), пустите воду да тече док не буде чиста и бистра.

- Проверите да ли постоји видљиво цурење воде током и након прве употребе уређаја.
- Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру да бисте заменили доводно црево.
- Приликом отпакивања уређаја, могуће је да потекне вода из одводног црева. Ово може да се деси због тестирања уређаја водом у фабрици.
- Испусно црево можете продужити до највише 400 см. За друго испусно црево и наставак обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Водите рачуна да постоји приступ славини након инсталације.

2.4 Употреба



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.

- Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не перите тканине које су јако запрањане уљем, масноћом или масним супстанцама. Оне могу оштетити гумене делове машине за прање веша. Такве тканине прво оперите ручно па их тек онда убаците у машину за прање веша.
- Проверите да ли сте извадили све металне предмете из веша.

2.5 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови биће доступни 10 година након укидања

модела: мотор и четкице мотора; мењач између мотора и бубња; пумпе; амортизери и опруге; бубањ, носач бубња и његови куглични лежајеви; грејачи и грејни елементи, укључујући и топлотне пумпе; цеви и средна опрема, као што су црева, вентили, филтери и блокаде; штампана кола; електронски дисплеји; пресостати, термостати и сензори; софтвер и фирмвер, укључујући и софтвер за ресетовање; врата, шарке и заптивке врата; остали заптивачи; склоп браве за врата; пластични додаци, као што су дозатори детерџента. Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.

- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.6 Одлагање



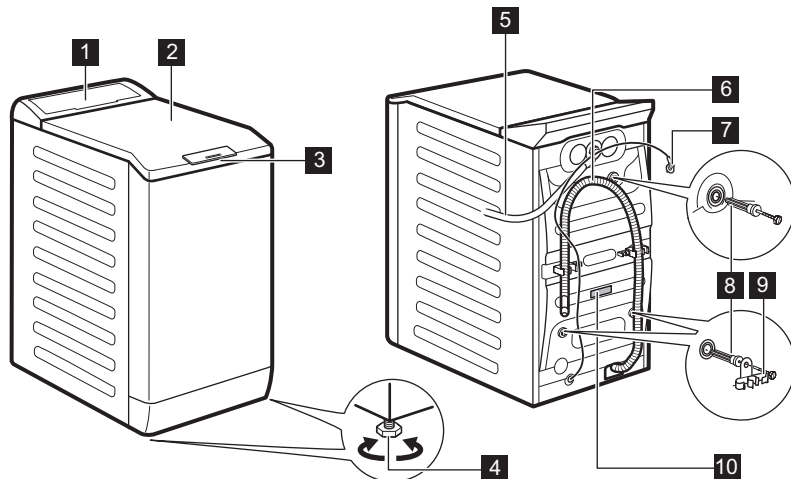
УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или гушења.

- Искључијте уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

3. ОПИС ПРОИЗВОДА

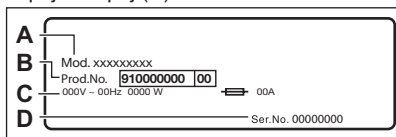
3.1 Приказ уређаја



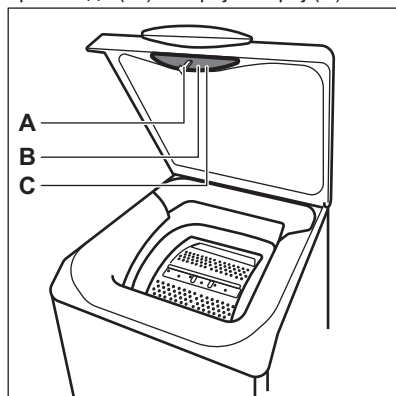
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Командна табла | 7 Мрежни кабл |
| 2 Поклопац | 8 Завртњи за транспорт |
| 3 Ручица поклопца | 9 Подупирачи за црево |
| 4 Ногице за нивелисање уређаја | 10 Плочика са техничким карактеристикама |
| 5 Црево за довод воде | |
| 6 Одводно црево | |

Информације у вези са регистровањем производа.

На плочици са техничким карактеристикама наведен је назив модела (A), број производа (B), параметри електричне мреже (C) и серијски број (D).



На налепници са информацијама наведен је назив модела (A), број производа (B) и серијски број (C).



4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Димензије	Ширина / висина / укупна дубина	39,7 cm /89,0 cm /59,9 cm
Прикључење на електричну мрежу	Напон	230 V
	Укупна снага	2200 W
	Осигурач	10 A
	Фреквенција	50 Hz
Ниво заштите од продирања чврстих честица и влаге пружа заштитни омотач, изузев места на којима опрема под ниским напонем нема заштиту од влаге		IPX4
Притисак довода воде	Минимум	0,5 bar (0,05 MPa)
	Максимум	8 bar (0,8 MPa)
Довод воде ¹⁾		Хладна вода
Максимална количина веша	Памук	6 kg
Брзина центрифуге	Максимална брзина центрифуге	951 o/min

¹⁾ Повежите црево за довод воде са славинам за воду која има навој димензија 3/4" .

5. ИНСТАЛАЦИЈА

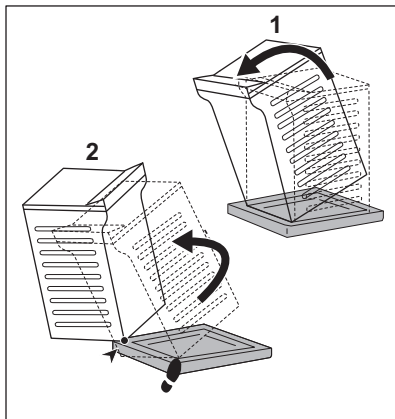


УПОЗОРЕЊЕ!

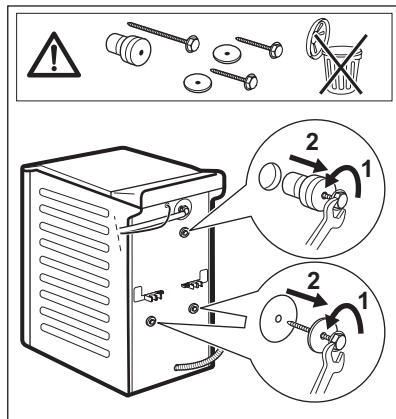
Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Распакивање и позиционирање

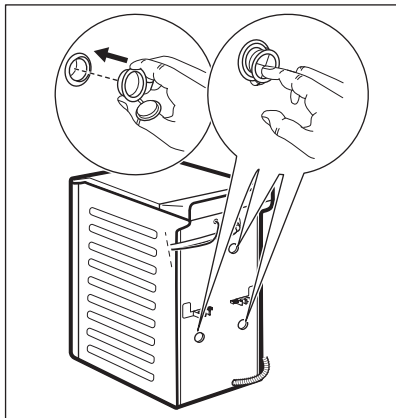
1.



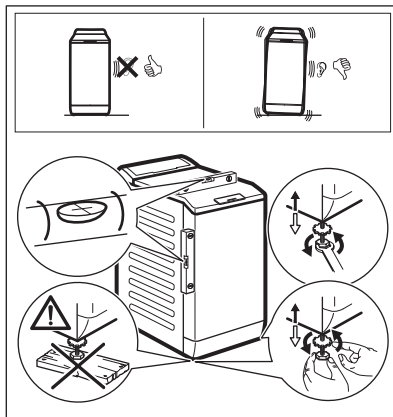
2.



3.



4.



Препоручујемо вам да сачувате паковање и завртње за транспорт када дође тренутак да померите уређај.

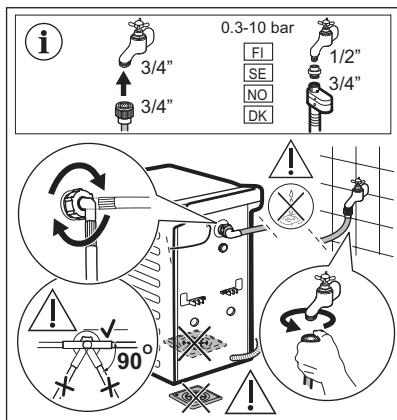
Правилно подесите уређај како бисте спречили вибрације, буку и померање апарата током рада.



УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте стављати картон, дрво или сличне материјале испод ножица уређаја да бисте подесили ниво.

5.2 Доводно црево

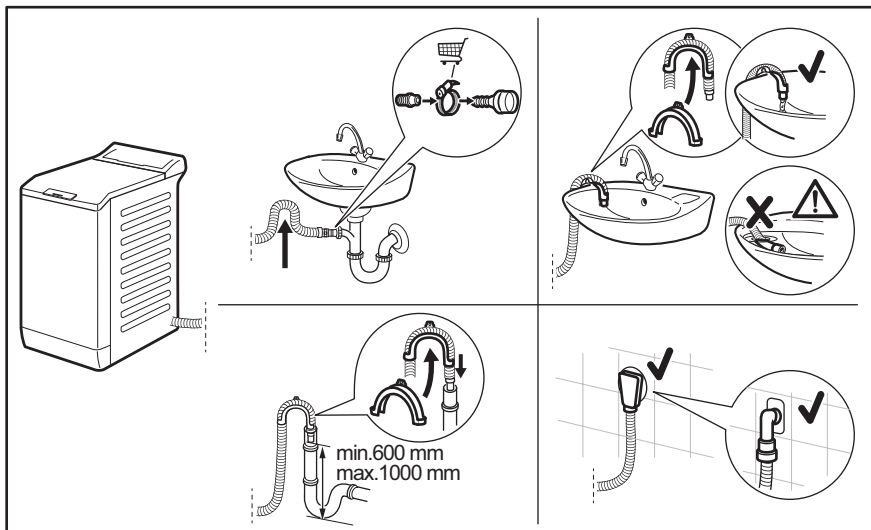


Прибор испоручен са уређајем може се разликовати у зависности од модела.



Уверите се да нема оштећења на цревима и да нема цурења на спојницама. Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру ради замене доводног црева.

5.3 Одвођење воде



Одводно црево треба да остане на висини не мањој од 600 mm и не већој од 1.000 mm.

Одводно црево можете да продужите максимално за 4.000 mm. Обратите се овлашћеном сервисном центру за друго одводно црево и продужетак.

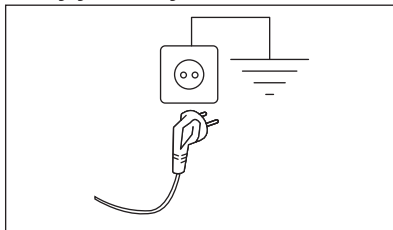
5.4 Прикључење на електричну мрежу

На крају инсталације можете да прикључите мрежни утикач у зидну утичницу.

На плочици са техничким карактеристикама и у поглављу „Технички подаци“, означени су неопходни параметри електричне мреже. Уверите се да ли су компатибилни са мрежним напајањем.

Проверите да ли ваша кућна електрична инсталација може да поднесе максимално потребно оптерећење, узимајући у обзир и све друге уређаје који се користе.

Прикључите уређај у уземљену зидну утичницу.



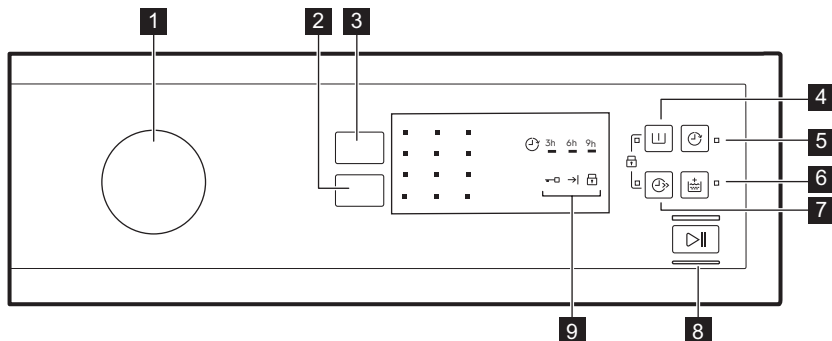
Кабл за напајање мора бити лако доступан након инсталирања уређаја.

За било какве радове на електричним инсталацијама које је потребно обавити ради инсталирања овог уређаја, обратите се нашем овлашћеном сервисном центру.

Произвођач не прихвата никакву одговорност за оштећења или повреде настале услед непоштовања горенаведених мера предострожности.

6. КОМАНДНА ТАБЛА




6.1 Опис командне табле












- 1** Дугме за избор програма
- 2** Spin додирна плочица за редуkcију
- 3** Temp. додирна плочица
- 4** Prewash додирна плочица
- 5** Delay додирна плочица
- 6** Extra Rinse додирна плочица
- 7** Quick додирна плочица
- 8** Start/Pause додирна плочица
- 9** Индикатори
Индикатор за закључана врата
- Индикатор за крај циклуса
- Индикатор блокаде за безбедност деце




7. ГРАФИКОН ПРОГРАМА


Програм	Референтна брзина центрифуге	Максимална количина веша за прање	Опис програма (Тип веша и степен задрљаности)
Програми прања			
Еco 40-60 40 °C 1)	1000 o/min (1000-400 o/min)	6 кг	Бели и шарени памук постојаних боја. Нормално задрљан веш. Потрошња енергије се смањује и време програма прања је продужено, што осигурава добре резултате прања.
Cottons 40 °C 90 °C – Хладно	1000 o/min (1000-400 o/min)	6 кг	Бели памук и обојени памук. Нормално, јако и слабо задрљан веш.

Програм Подразумевана температура Распон темпе- ратуре	Референт- на брзина центрифу- ге Опсег бр- зине цен- трифуге	Ма- кси- мал- на ко- личин а ве- ша за пра- ње	Опис програма (Тип веша и степен запрљаности)
Synthetics 40 °C 60°C - Хладно	1000 o/min (1000–400 o/min)	3 кг	Синтетика или материјали различитог састава. Нормално запрљан веш.
Delicates 30 °C 40 °C – Хладно	1000 o/min (1000–400 o/min)	2 кг	Осетљиве тканине као што су акрил, вискоза и тканине од мешовитих материјала које захтевају нежније прање. Нормално и слабо запрљан веш.
Специјални програми			
 Express Care 40°C 60°C – Хладно	1000 o/min (1000–400 o/min)	3 кг	Памук и синтетика. Програм за прање дневног веша за кратко време. Нормално и слабо запрљан веш.
 Rapid 30min 40 °C 40°C - 30°C	1000 o/min (1000–400 o/min)	3 кг	Предмети од синтетике и мешавине материјала. Благо запрљан веш.
 Rapid 14min 30°C	800 o/min (800–400 o/ min)	1,5 кг	Предмети од синтетике и мешавине материјала. Веш који је веома благо упрљан и веш који се освежава.
Додатни програми прања			
Spin	1000 o/min (1000–400 o/min)	6 кг	Све тканине изузев вунених и осетљивих материјала. За центрифугирање веша и испуштање воде из бубња.
Drain	-	6 кг	За испуштање воде из бубња. Све тканине.
Rinse	1000 o/min (1000–400 o/min)	6 кг	За испирање и центрифугирање веша. Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Смањите брзину центрифуге тако да одговара врсти веша.

Програм	ОПЦИЈЕ	Spin							
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■	■	■	■	■
Express Care 		■	■	■	■	■	■		■
Rapid 30min 		■	■				■		
Rapid 14min 		■	■	■			■		
Spin		■					■		
Drain							■		
Rinse		■	■	■			■		■
Anti-allergy		■	■	■		■	■		■
Downing Jacket		■					■		
Sport		■	■	■		■	■		■
Wool/Silk 		■	■	■	■		■		

Одговарајући детерџенти за програме прања

Програм	Универзални прахак ¹⁾	Течност за све тканине	Течност за обојене тканине	Осетљива вуна	Посебан
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Rapid 30min 	--	▲	▲	--	--
Rapid 14min 	--	▲	▲	--	--
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Downing Jacket	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲

Програм	Универзални прашак ¹⁾	Течност за све тканине	Течност за обојене тканине	Осетљива вуна	Посебан
Wool/Silk 	--	--	--	▲	▲

¹⁾ На температури вишој од 60°C препоручује се употреба детерџента у прашку.

▲ = Препоручује се

-- = Није препоручено

7.1 Woolmark Apparel Care - Плава



Циклус прања вуне у овој машини је одобрила компанија The Woolmark Company за прање одевних предмета који садрже вуну означених етикетом „ручно прање“ уколико се одевни предмети перу према упутствима које је издао произвођач ове машине за прање веша. Пратите начин одржавања на етикети веша за сушење и остала упутства за веш. M1145

Симбол Woolmark је ознака сертификата у многим земљама.

8. ОПЦИЈЕ

8.1 Увод



Опције/функције нису доступне са свим програмима прања. Проверите компатибилност између опција/функција и програма прања у „Табели програма“. Једна опција/функција може да искључује другу, у том случају уређај вам неће омогућити да подесите некомпатибилне опције/функције.

8.2 Temp.

Подесите ову опцију да бисте променили аутоматски подешену температуру.

Индикатор ✖ = хладна вода.

Пали се индикатор подешене температуре.

8.3 Spin

Помоћу ове опције можете променити подразумевану брзину центрифуге.

Пали се индикатор подешене брзине.

Додатне опције центрифуге:


Без центрифуге

- Изаберите ову опцију да бисте деактивирали све фазе центрифуге. Доступна је само фаза испуштања воде.
- Одговарајући индикатор почиње да светли.
- Ова опција је намењена веома осетљивим тканинама.
- Фаза испирања користи више воде за неке програме прања.

Задржавање испирања


- Подесите ову опцију да бисте спречили гужвање веша.
- Одговарајући индикатор почиње да светли.
- По завршетку програма вода остаје у бубњу.

- Бубањ наставља да се правилно okreће да би се спречило гужвање веша.
- Поклопац остаје закључан. Морате да испустите воду да бисте га откључали.

 За испуштање воде погледајте одељак „На крају програма“.

Ноћни циклус

- Подесите ову опцију да бисте уклонили све фазе и обавили тихо прање.
- Фаза испирања користи више воде за неке програме прања.
- Одговарајући индикатор почиње да светли.
- Програм прања се зауставља са водом у бубњу. Бубањ наставља да се правилно okreће да би се спречило гужвање веша.
- Поклопац остаје закључан. Морате да испустите воду да бисте га откључали.


 За испуштање воде погледајте одељак „На крају програма“.

8.4 Prewash

Овом опцијом можете додати фазу претпрања неком програму прања.

Одговарајући индикатор светли.


- Користите ову опцију да бисте додали фазу претпрања пре фазе прања.
Ова опција се препоручује за јако запрљан веш, нарочито ако он садржи песак, прашину, блато и друге чврсте честице.

 Ова опција може да продужи трајање програма.

8.5 Delay

Уз помоћ ове опције можете да одложите почетак неког програма за 9, 6 или 3 сата.


Индикатор опције и индикатор подешене вредности су укључени.

Након што додирнете дугме Start/Pause  уређај започиње са одбројавањем. Поклопац је закључан.

8.6 Extra Rinse

Са овом опцијом можете да додате неколико испирања у складу са изабраним програмом прања.

Користите ову опцију за људе који су алергични на остатке детерџента и имају осетљиву кожу.

 Ова опција продужава трајање програма.

Одговарајући индикатор светли.

8.7 Quick


Овом опцијом можете скратити трајање програма.

Користите ову опцију за веш који је слабо запрљан или веш који се освежава.

Одговарајући индикатор почиње да светли.

Ова опција није доступна за сваки програм. За више информација погледајте одељак „Компатибилност опција програма“ у поглављу „Програми“.





8.8 Start/Pause


Додирните дугме Start/Pause  да бисте покренули или паузирали уређај или прекинули програм који се извршава.

9. ПОДЕШАВАЊА

9.1 Блокада за безбедност деце



Помоћу ове опције можете спречити да се деца играју са командном таблом.

- Да бисте **активирали/деактивирали** ову опцију, истовремено притисните  и  све док се индикатор  **не укључи/искључи**.
- Ову опцију можете активирати:
 - Након што притиснете  опције и дугме за избор програма су закључани.

- Пре него што притиснете , уређај не може да се покрене.

9.2 Звучни сигнали

Звучни сигнали се оглашавају када:

- Програм је завршен.
 - Уређај покварен.
- Да **деактивирате/активирате** звучне сигнале, истовремено притисните  и  током 3 секунде.



Ако деактивирате звучне сигнале, они ће наставити да раде уколико дође до квара на уређају.

10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ



Током инсталације или пре прве употребе можете уочити мало воде у уређају. Ово је вода која је преостала у уређају након целокупне провере функционалности уређаја која је спроведена у фабрици како би се обезбедило да уређај који се испоручује купцима буде у савршеном радном стању, па стога то није разлог за забринутост.

1. Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.
2. Одвртите славину за воду.
3. Ставите малу количину детерџента у преграду за детерџент за фазу прања.
4. Подесите и започните програм за памук при највишој температури без веша.

Ово уклања сву могућу прљавштину из бубња.

11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

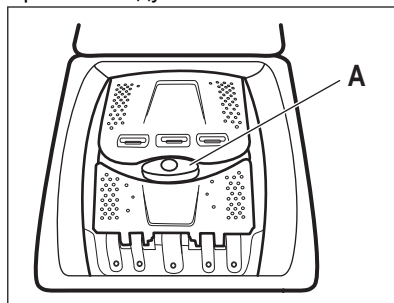


УПОЗОРЕЊЕ!
Погледајте поглавља о безбедности.

11.1 Убацивање веша

1. Отворите поклопац уређаја.

2. Притисните дугме **A**.



Бубањ се отвара аутоматски.

3. Ставите веш у бубањ, комад по комад.
4. Протресите веш пре него што га ставите у уређај.

Проверите да нисте ставили превише веша у бубањ.

5. Затворите бубањ и поклопац.



ОПРЕЗ

Пре него што затворите поклопац уређаја, проверите да ли сте добро затворили бубањ.

11.2 Преграде за детерџент. Употреба детерџента и адитива

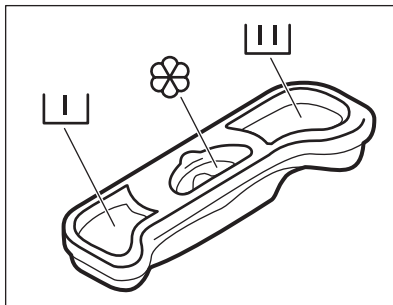
1. Измерите наведену количину детерџента и омекшивача тканина.
2. Ставите детерџент и омекшивач тканина у одговарајуће преграде.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању детерџента, али препоручујемо да не прекорачите максимални назначени ниво. Ова количина ће, међутим, гарантовати најбоље резултате прања.



Када користите течни детерџент, додајте га помоћу лопте за дозирање (испоручује произвођач детерџента). Ставите лопту за дозирање у бубањ машине за прање веша, изнад одевних предмета.



Преграда за детерџент у фази претпрања.



Преграда за детерџент за фазу прања.



Преграда за течне адитиве (омекшивач тканина, штирак).

Ознака **M** означава максималну количину течних адитива.

11.3 Подешавање програма

1. Окрените дугме за избор програма и подесите програм:
 - Индикатор ▷|| трепери.
2. По потреби, промените температуру и брзину центрифуге или додајте расположиве опције. Након активирања опције, индикатор одговарајуће опције се укључује.




Уколико нешто подесите погрешно, индикатор ▷|| трепери црвено.

11.4 Покретање програма без одложеног старта

Притисните ▷||.

- Индикатор опције ▷|| престаје да трепери и остаје укључен.


- Програм се покреће, поклопац се закључава, индикатор  светли.
- Одводна пумпа може накратко да се укључи на почетку циклуса прања.



11.5 Покретање програма са одложеним стартом

1. Притисните  да бисте подесили жељено одлагање.




Индикатор подешеног одлагања

светли. Индикатор  је укључен.


2. Притисните :
 - Уређај почиње да одбројава време.
 - Када се одбројавање заврши, програм се аутоматски покреће.

 Можете отказати или променити подешено време одлагања старта пре него што притиснете .

Да бисте отказали одложени старт:

- a. Притисните  да бисте паузирали рад уређаја
- b. Притисните  све док се индикатор подешеног одлагања не искључи.
Притисните  још једном да бисте одмах покренули програм.

11.6 Детекција количине веша AutoSense System

Након што додирнете дугме Start/ Pause .



AutoSense System почиње да процењује тежину веша како би израчунао стварно време трајања програма. Уређај аутоматски прилагођава време трајања програма количини убаченог веша како би се постигли савршени резултати прања за најкраће могуће време




AutoSense System није доступно са свим програмима као што су: Wool/Silk, Rapid 14min и програми са кратким циклусима.

11.7 Прекидање програма и мењање опција

Можете да промените само неколико опција пре него што се активирају.

1. Притисните .
2. Промените опције.
3. Притисните  поново. Програм се наставља.


11.8 Отказивање текућег програма

1. Поставите дугме за избор програма у положај  да бисте отказали програм и деактивирали уређај.
2. Поново окрените дугме за избор програма да бисте активирали уређај. Сада можете да подесите нови програм прања.



Пре покретања новог програма уређај може да испусти воду. У том случају, уверите се да је детерџент још увек у прегради за детерџент, а ако није, сипајте га поново.

11.9 Отварање поклопца




Током трајања програма или током одложеног старта, поклопац уређаја је закључан. Индикатор  је укључен.



ОПРЕЗ

Ако су температура и ниво воде у бубњу превисоки, не можете отворити поклопац.





Отворите поклопац током првих 10 минута циклуса и када одложени старт ради:

1. Притисните  да бисте паузирали рад уређаја.
2. Сачекајте док се индикатор закључаног поклопаца  не искључи.
3. Можете да отворите поклопац.
4. Затворите поклопац и поново притисните . Програм (или одложени старт) се наставља.



Отварање поклопаца када програм ради:

1. Поставите дугме за избор програма у положај On/Off да бисте деактивирали уређај.
2. Сачекајте неколико минута и затим отворите поклопац уређаја.
3. Затворите поклопац и поново подесите програм.

11.10 На крају програма





- Уређај се аутоматски искључује.
- Звучни сигнал се оглашава (уколико је активиран).
- Гаси се индикатор дугмета .
- Гаси се индикатор закључаног поклопаца .
- Индикатор  је укључен.
- Можете да отворите поклопац.
- Извадите веш из уређаја.
- Проверите да ли је бубањ празан.
- Затворите славину за воду.
- Поставите дугме за избор програма на положај  да бисте деактивирали уређај.
- Поклопац држите отшкринутим да бисте спречили појаву буђи и непријатних мириса.


Програм прања је завршен, али у бубњу има воде:

- Бубањ наставља да се окреће да би се спречило стварање набора на вешу.
- Индикатор закључаног поклопаца  светли. Индикатор  трепери. Поклопац остаје закључан.

- Морате да испустите воду да бисте отворили поклопац.

Да бисте испустили воду:


1. По потреби, смањите брзину центрифуге. Ако подесите , уређај само испушта воду.
2. Притисните . Уређај испушта воду и покреће центрифугу.
3. Када се програм заврши и угаси се индикатор закључаног поклопаца , можете да отворите поклопац.
4. Поставите дугме за избор програма на положај  да бисте деактивирали уређај.


 Уређај испушта воду и покреће центрифугу аутоматски након око 18 сати (осим код програма за прање вуне).

11.11 Режим приправности

Ако уређај не деактивирате неколико минута након завршетка програма прања, активираће се статус уштеде енергије.

Статус уштеде енергије смањује потрошњу енергије када је уређај у режиму приправности.

- Сви индикатори се гасе.
- Индикатор  трепери споро.
- Притисните било коју од опција да бисте деактивирали статус уштеде енергије.

 Уколико сте подесили програм или опцију која се завршава са водом која остаје у бубњу, функција за уштеду енергије се **не активира** да би вас подсетила да испустите воду.

12. КОРИСНИ САВЕТИ



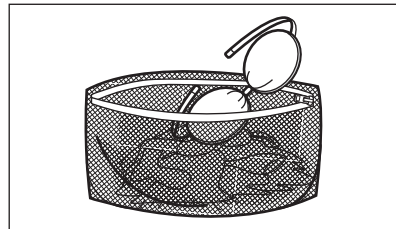
УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

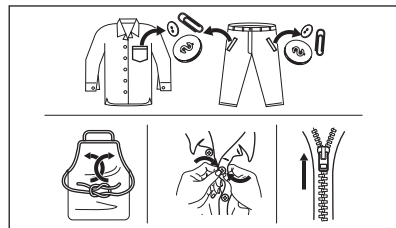
12.1 Количина веша

- Поделите веш на: бело, обојено, синтетика, осетљив веш и вуна.

- Пратите упутстава за прање која се налазе на етикетама веша.
- Немојте да перете заједно бели и обојени веш.
- Неки обојени веш може да изгуби боју током првог прања.
Препоручујемо вам да га прво неколико пута оперете одвојено.
- Окрените наопачке вишеслојне тканине, вуну и веш са штампаним илустрацијама.
- Претходно третирајте упорне флеке.
- Упорне флеке оперите посебним детергентом.
- Будите пажљиви са завесима. Уклоните кукице и ставите завесе у торбу за прање или у јастучницу.
- Веома мала количина веша може да изазове проблеме са балансом током фазе центрифуге и тако доведе до прекомерних вибрација. Ако дође до тога:
 - a. прекините програм и отворите врата (погледајте у поглављу „Свакодневна употреба“);
 - b. ручно прерасподелите унети веш тако да буде равномерно распоређен по кориту машине;
 - c. притисните дугме Start/Pause. Фаза центрифуге се наставља.
- Избегавајте прање одевних предмета на којима има пуно дуге животињске длаке или одеће лошег квалитета са које отпада пуно длачица које би могле да блокирају одводни систем, што би захтевало помоћ сервисне службе.
- Закопчајте дугмад на јастучницама, затворите рајсфершлусе, копче и дримере. Вежите појасеве, гајтане, пертле, траке и све друге лабаве елементе.
- Немојте да перете одећу без поруба или одећу са резovima. Када перете мале и/или осетљиве предмете, користите врећу за прање (нпр. грудњаци са жицом, каишеви, чарапе, пертле, траке итд.).



- Испразните џепове и размотајте веш.



12.2 Упорне флеке

За неке флеке, вода и детерџент нису довољни.

Препоручујемо вам да третирате ове флеке пре него што ставите веш у уређај.

Доступна су посебна средства за уклањање флека. Користите посебна средства за уклањање флека која се могу применити на тип флека, као и на тканину.

12.3 Тип и количина детерџента

Избор детерџента и коришћење одговарајућих количина не само да утичу на перформансе прања, већ помажу и у томе да се избегне стварање отпада и заштити животна средине:

- Користите искључиво детерџенте и друге третмане који су направљени посебно за машину за прање веша: Прво, следите ова општа правила:
 - детерџенти у праху за све типове материјала, изузев за осетљиве. Радије користите прашкасте детерџенте који садрже избелјивач за бели веш и дезинфекцију веша,

- течни детерџенти, по могућству они за прање свих врста материјала на нижим температурама (до 60 °C), или специјални детерџенти за прање вуне.
- Избор и количина детерџента зависиће од: врсте тканине (осетљиво, вуна, памук итд.), боје одеће, количине веша, степена запрљаности, температуре прања и тврдоће воде која се користи.
- Пратите упутства која се налазе на паковању детерџената или других третмана и не прекорачујте наведени максимални ниво (**MAX**).
- Немојте да мешате различите типове детерџената.
- Користите мање детерџента ако:
 - перете мању количину веша,
 - веш је благо запрљан,
 - током прања се ствара велика количина пене.
- Када користите детерџент у таблетама или јастучићима, увек их стављајте у бубањ, а не у дозатор детерџента.
- **Нормално запрљан веш** може се прати **без претпрања** како би се уштедео детерџент, вода и време (околина је такође заштићена!).
- Пуњење уређаја до **максималног капацитета наведеног за сваки програм помаже у смањењу потрошње енергије и воде**.
- Уз одговарајући припремни третман, могу се уклонити мрље и ограничена запрљаност, а тада веш може да се пере на нижој температури.
- Да бисте користили одговарајућу количину детерџента, погледајте коју је количину предложио произвођач детерџента и проверите тврдоћу воде у вашем домаћинству. Погледајте одељак „Тврдоћа воде”.
- Подесите **максималну могућу брзину центрифуге** за изабрани програм прања **пре него што ставите веш да се суши у машини за сушење веша**. Тиме се штеди енергија током сушења!

Недовољна количина детерџента може да доведе до:

- незадовољавајућих резултата прања,
- појаве сиве нијансе на опраном вешу,
- масне одеће,
- појаве буђи у уређају.

Прекомерна количина детерџента може да доведе до:

- стварања превише пене,
- смањених ефеката прања,
- неодговарајућег испирања,
- великог утицаја на животну средину.

12.4 Еколошки савети

Ради уштеде воде, електричне енергије и заштите околине, препоручујемо да следите ове савете:

12.5 Тврдоћа воде

Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите омекшивач воде за машину за прање веша. У подручјима где где је вода мека није неопходно користити омекшивач воде.

Да бисте открили каква је тврдоћа воде у вашем подручју, обратите се локалној надлежној служби водовода.

Користите одговарајућу количину омекшивача воде. Пратите упутства која се налазе на паковању производа.

13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

13.1 Распоред периодичног чишћења

Периодично чишћење помаже да се продужи век трајања вашег уређаја.

Након сваког циклуса, оставите врата и дозатор детерџента мало одшкринуте како би се омогућило струјање ваздуха и тако исушила влага у уређају: ово ће спречити појаву плесни и неугодних мириса.

Ако се уређај не користи дуже време: затворите славину за воду и исткључите уређај из напајања.

Оквирни распоред периодичног чишћења:

Уклањање каменца	Два пута годишње
Одржавање прањем	Једном месечно
Чишћење заптивке поклопца	Свака два месеца
Чишћења бубња	Свака два месеца
Чишћење дозатора детерџента	Свака два месеца
Чишћење доводног црева и филтера вентила	Два пута годишње

У следећим одељцима објашњено је како треба да очистите сваки део.

13.2 Уклањање страних предмета



Уверите се да су џепови празни и да су сви лавави делови завезани пре покретања циклуса. Погледајте одељак „Количина веша“ и „Напомене и савети“.

Уклоните све стране предмете (попут металне копче, дугмади, кованица итд.) који би могли да се нађу у филтеру доводног црева и бубњу. Погледајте одељке „Чишћење бубња“ и „Чишћење доводног црева и филтера вентила“. Уколико је

неопходно, обратите се овлашћеном сервисном центру.

13.3 Спољашње чишћење

Уређај чистите искључиво благим сапуном и топлим водом. У потпуности осушите све површине. Не користите јастучиће за рибање и било какав абразивни материјал.



ОПРЕЗ

Немојте да користите алкохол, растварач или хемијске производе.



ОПРЕЗ

Немојте да чистите металне површине детерџентом на бази хлора.

13.4 Уклањање каменца



Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите производ за уклањање каменца из воде за машину за прање рубља.

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање каменца.

Стандардни детерџенти већ садрже средства за омекшавање воде, али препоручујемо да повремено покренете циклус са празним бубњем и производом за уклањање каменца.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа.

13.5 Одржавање прањем

Поновљена и продужена употреба програма на ниским температурама може да доведе до стварања наслага детерџента, талога честица, стварања бактерија унутар бубња и корита уређаја. Ово може да створи врло непријатне мирисе и буђ. Да бисте елиминисали ове насlage и очистили унутрашњости уређаја, редовно обављајте поступак одржавања прањем (најмање једном месечно):

- i** Погледајте одељак „Чишћење бубња“.

13.6 Чишћење бубња

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање нежељеног талога.

Наслаге рђе у бубњу могу се јавити услед рђања страног тела приликом прања или од воде из чесме која садржи гвожђе

Очистите бубањ специјалним средствима за нерђајући челик.

- i** Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа. Немојте чистити бубањ киселинским производима за уклањање каменца, производима за чишћење који садрже хлор или гвоздену или челичну вуну.

За темељно чишћење:

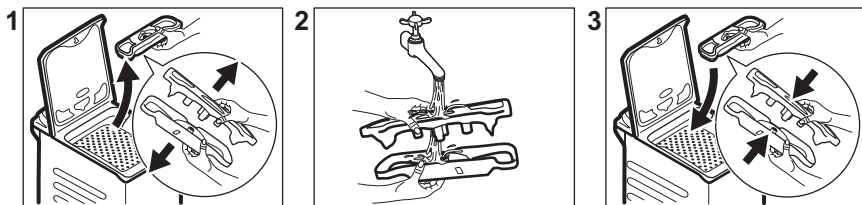
1. Извадите сав веш из бубња.
2. Покрените програм Cottons са највишом температуром.
3. Додајте малу количину прашка у празан бубањ, како би се испрали остаци од ранијих прања.

13.7 Заптивка поклопца

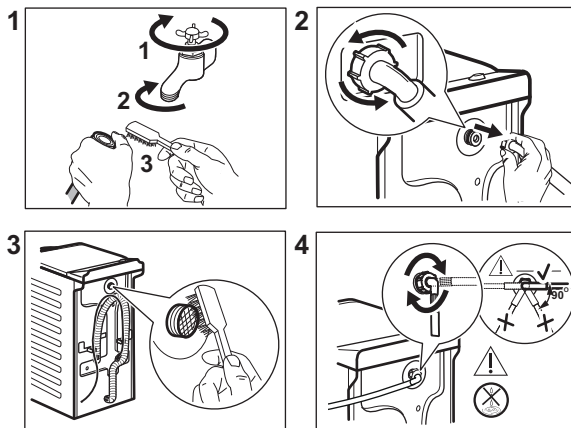
Редовно контролишите заптивку и извадите све предмете из унутрашњости. Очистите га по потреби, користећи кремасто средство за чишћење на бази амонијака, тако да не изгребете површину заптивке.

- i** Увек се придржавајте упутстава која се налазе на паковању производа.

13.8 Чишћење дозатора детерџента



13.9 Чишћење доводног црева и филтера вентила



13.10 Мере опреза против замрзавања

Уколико је уређај инсталиран у просторији где температуре могу да буду ниже од 0°C, уклоните преосталу воду из доводног црева и одводне пумпе.

i Ову процедуру поновите и када желите да извршите хитно испуштање воде.

1. Затворите славину за воду.
2. Скините црево за довод воде.
3. Уклоните одводно црево из држача на задњој страни уређаја и извадите га из сливника.
4. Ставите крајеве одводног и доводног црева у посуду. Пустите да вода истече из црева.

5. Подесите програм испуштања воде и пустите да ради до краја самог циклуса.
6. Поставите дугме за избор програма у положај On/Off да бисте деактивирали уређај.
7. Ископчајте уређај из зидне утичнице.



УПОЗОРЕЊЕ!

Уверите се да је температура виша од 0°C пре поновне употребе уређаја. Произвођач није одговоран за оштећења која настану услед ниских температура.

14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

14.1 Шифре аларма и могући кварови




Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада. Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табеле).




УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.

Код неких проблема, чују се звучни сигнали. **Црвени** индикатор дугмета Start/Pause трепери и један од индикатора фазе се пали да би приказао шифру аларма:

Проблем	Могуће решење
 Уређај се не пуни водом како треба.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверите се да је славина отворена. • Проверите да притисак воде није исувише низак. За ову информације се обратите локалној надлежној служби водовода. • Проверите да славина за воду није запушена. • Уверите се да доводно црево није увијено, оштећено или савијено. • Уверите се да је доводно црево за воду правилно повезано. • Овај проблем може бити узрокован филтером доводног црева или запушеним одводним колом. Контактирајте овлашћени сервисни центар. • Уверите се да филтер на доводном цреву и филтер на вентилу нису запушени. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.
 Уређај не одводи воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да славина на судопери није зачепљена. • Уверите се да одводно црево није увијено или савијено. • Овај проблем може бити проузрокован запушеним одводним колом. Контактирајте овлашћени сервисни центар. • Проверите да ли је одводно црево правилно прикључено. • Подесите програм за испуштање воде, уколико сте претходно подесили програм који нема опцију испуштања воде. • Подесите програм за испуштање воде уколико сте претходно подесили опцију која се завршава са водом у кориту.
 Врата бубња су отворена или нису затворена како треба.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверите се да су врата бубња правилно затворена.
Индикатор дугмета Start/Pause трепери црвено 11 пута и једном (или два или три пута) жуто: Напајање је нестабилно. Сачекајте док се напајање не стабилизује.	

У случају различитих проблема са машином за прање веша, проверите табелу испод за могућа решења.

Проблем	Могуће решење
Програм се не покреће.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да ли утикач прикључен на зидну утичницу. • Проверите да ли су поклопац уређаја и врата бубња затворени. • Проверите да ли у кутији са осигурачима има оштећених осигурача. • Проверите да ли сте додирнули Start/Pause . • Ако је подешен одложени старт, откажите одлагање или сачекајте да се заврши одбројавање. • Деактивирајте функцију блокаде за безбедност деце ако је укључена. • Проверите положај командног дугмета на изабраном програму.
Уређај се испуни водом и одмах крене да је испушта.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да ли се одводно црево налази у добром положају. Црево је можда постављено исувише ниско. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“.
Центрифуга не ради или циклус прања траје дуже него обично.	<ul style="list-style-type: none"> • Изаберите програм центрифуге. • Овај проблем може бити проузрокован запушеним одводним колом. Контактирајте овлашћени сервисни центар. • Ручно распоредите веш у машини, а затим поново укључите центрифугу. До оваквог квара може доћи због проблема са равнотежом.
На поду се појавила вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите се да ли су спојнице на цревима за воду чврсто притегнуте и да на њима нема цурења. • Уверите се да на доводном и одводном цреву за воду нема оштећења. • Водите рачуна да користите одговарајућу врсту и количину детерџента.
Не можете да отворите поклопац уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверите се да није изабран програм прања који се завршава са водом у кориту машине. • Проверите да ли је машина завршила са прањем. • Ако још има воде у бубњу, подесите програм за испуштање воде или укључите центрифугу. • Проверите да ли струја долази до уређаја. • Овај проблем може бити проузрокован кваром уређаја. Обратите се Овлашћеном сервисном центру.
Уређај производи необичан звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да ли је уређај нивелисан. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“. • Проверите да ли су уклоњени сви делови амбалаже и/или транспортни завртњи. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“. • Убаците још веша у машину. Машина можда није довољно напуњена.
Трајање програма се повећава или смањује током извршења.	<ul style="list-style-type: none"> • Функција AutoSense System може да прилагоди трајање програма према типу и количини веша. Погледајте одељак „Детекција унетог веша AutoSense System“ у поглављу „Свакодневна употреба“.

Проблем	Могуће решење
Резултати прања нису задовољавајући.	<ul style="list-style-type: none"> • Повећајте количину детерџента или користите неки други. • Употребите специјална средства за скидање упорних флека пре прања веша. • Проверите да ли сте подесили одговарајућу температуру. • Смањите количину веша.
Има превише пене у бубњу током циклуса прања.	<ul style="list-style-type: none"> • Смањите количину детерџента.

Након провере, активирајте уређај. Програм се наставља од оног места на којем је прекинут.

Уколико се проблем поново јави, контактирајте Овлашћени сервисни центар.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким карактеристикама.

15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ

15.1 Увод



Погледајте везу www.theenergylabel.eu за детаљне информације о енергетској налепници.



QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја у бази података EU EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

Информације наведене у EPREL-у могуће је пронаћи и помоћу везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа који су наведени на плочици са техничким карактеристикама уређаја. За положај плочице са техничким карактеристикама погледајте одељак „Опис производа”.

15.2 Легенда

kg	Количина веша.	h:mm	Трајање програма.
-----------	----------------	-------------	-------------------

kWh	Потрошња електричне енергије.	°C	Температура унутар веша.
Литара	Потрошња воде.	o/min	Брзина центрифуге.
%	Преостала влажност на крају фазе центрифугирања. Што је већа брзина центрифугирања, већа је бука и мања је преостала влажност.		

i Вредности и трајање програма зависе од различитих услова (нпр. температура просторије, температура и притисак воде, количина и врста веша, напон), као и ако промените подразумевану вредност неког програма.

15.3 Према Уредби Комисије ЕУ 2019/2023

Програм Есо 40-60	kg	kWh	Литара	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Цела количина	6	0.940	47	3:17	60	47	951
Пола количине	3	0.518	37	2:35	60	39	951
Четвртина количине	1,5	0.260	29	2:35	62	25	951

¹⁾ Максимална брзина центрифуге.

Потрошња енергије у различитим режимима

Искључено (W)	У приправности (W)	Одложени старт (W)
0.48	0.48	4.00

Време до искључивања/приправности је највише 15 минута.

15.4 Уобичајени програми

i Ове вредности су само оријентационе.

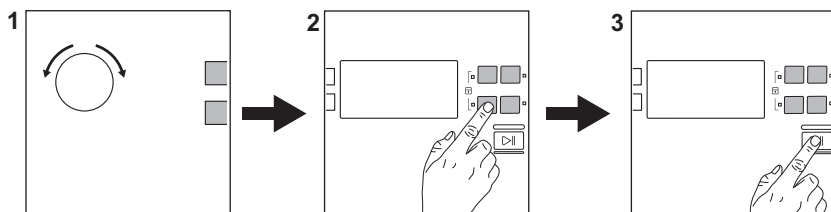
Програм	kg	kWh	Литара	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	60	85	1000
Cottons 60 °C	6	1.85	85	3:25	60	55	1000

Програм	kg	kWh	Литара	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Cottons 20° ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	60	20	1000
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	37	40	1000
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	37	30	1000
Wool/Silk 30 °C	1	0.20	35	1:10	32	30	1000

- 1) Референтни индикатор брзине центрифуге.
- 2) Погодно за прање јако запрљаних тканина.
- 3) Погодно за прање слабо запрљаних памучних тканина.
- 4) Има учинак као брзи циклус прања за слабо запрљан веш.

16. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК

16.1 Свакодневна употреба



Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.

Одвртните славину за воду.

Ставите веш у машину.

Сипајте детерџент и друго средство за третирање у одговарајућу преграду дозатора детерџента.

1. Окрените бирач програма да бисте подесили жељени програм.

2. Подесите жељене опције тако што ћете додирнути одговарајућу сензорску дугмад.


3. Да бисте покренули програм, додирните дугме **Start/Pause** . По завршетку програма извадите веш. Подесите бирач програма на да бисте искључили уређај.


16.2 Програми

Програми	Количина веша	Опис производа
Есо 40-60	6 кг	Бели и обојени памук. Нормално запрљана одећа.

Програми	Количина веша	Опис производа
Cottons	6 кг	Бели памук и обојени памук.
Synthetics	3 кг	Синтетика или материјали различитог састава.
Delicates	2 кг	Осетљиве тканине као што су акрил, ви-скоза и полиестер.
 Express Care	3 кг	Памук и синтетика. Кратак програм за прање дневног веша.
 Rapid 30min	3 кг	Предмети од синтетике и мешавине материјала. Благо запрљан веш.
 Rapid 14min	1,5 кг	Памучне и синтетичке тканине са благим степеном запрљаности или ношене само једном.
Spin	6 кг	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за центрифугирање.
Drain	6 кг	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за испуштање воде.
Rinse	6 кг	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за испирање и центрифугирање.
Anti-allergy	6 кг	Ствари од белог памука. Овај програм помаже у уклањању клица и бактерија.
Downing Jacket	2 кг	Један синтетички прекривач, постављена одећа, јоргани, перјане јакне.
Sport	2,5 кг	Спортска одећа.
 Wool/Silk	1 кг	Вунена одећа која се пере у машини, вунена одећа која се пере ручно и осетљив веш.

17. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	33
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	34
3. OPIS IZDELKA.....	36
4. TEHNIČNI PODATKI.....	37
5. NAMESTITEV.....	38
6. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	40
7. TABELA PROGRAMOV.....	41
8. FUNKCIJE.....	44
9. NASTAVITVE.....	45
10. PRED PRVO UPORABO.....	46
11. VSAKODNEVNA UPORABA.....	46
12. NAMIGI IN NASVETI.....	49
13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	51
14. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	53
15. VREDNOSTI PORABE.....	56
16. HITRI VODNIK.....	58

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate. Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS


Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se napravi ne smejo približevati, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da so otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

1.2 Splošna varnost

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnim uporabam, kot so:
 - kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja,
 - za goste v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,

- prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Največja količina perila v napravi je 6 kg. Ne prekoračite največje količine perila pri posameznem programu (oglejte si poglavje »Programi«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtih na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Očistite napravo z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.

- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehcnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenega pokrova ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

2.3 Priključitev cevi za vodo

- Dovodna voda ne sme preseči temperature 25 °C.
- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratki, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Med odstranjevanjem embalaže lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Poskrbite, da bo pipa dosegljiva tudi po namestitvi.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.

- Prosimo, upoštevajte, da samo-popravila ali nestrokovna popravila lahko imajo za posledico zmanjšanje varnosti, kar lahko razveljavi garancijo.
- Naslednji rezervni deli so na voljo 10 let po prekinitvi izdelave modela: motor in krtačke za motor, transmisijska gred med motorjem in bobnom, črpalke, blažilniki udarcev in vzmeti, pralni boben, tri-kraki nosilec bobna in ustrezni kroglični ležaji, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevovodi in ustrezno opremo, vključno z gibkimi cevmi, ventili, filtri in elementi za preprečevanje uhajanja vode, ploščami tiskanega vezja, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in senzorji, programsko opremo in sistemskim programom, vključno s programsko opremo za ponastavitev, vrati, tečajji in tesnili vrat, drugimi tesnili, sklopom za zaklepanje vrat, plastičnimi elementi, kot so razdeljevalniki pralnega sredstva. Prosimo, upoštevajte, da so nekateri od teh rezervnih delov na voljo samo usposobljenim serviserjem in da vsi

rezervni deli niso primerni za vse modele.

- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.6 Odstranjevanje



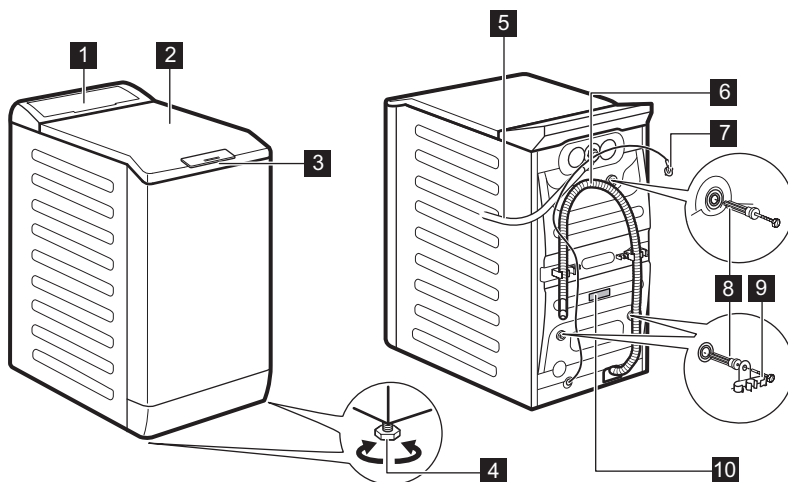
OPOZORILO!

Nevarnost poškodb ali zadržitev.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

3. OPIS IZDELKA

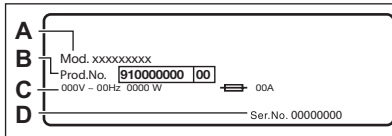
3.1 Pregled naprave



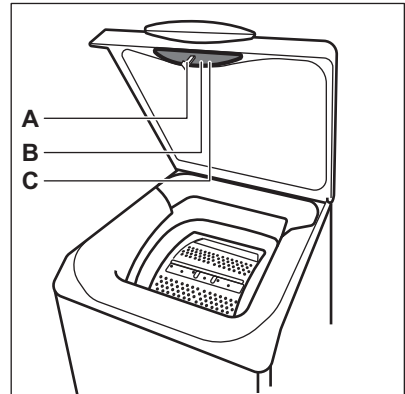
- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Upravljalna plošča | 7 Napajalni kabel |
| 2 Pokrov | 8 Transportni vijaki |
| 3 Ročaj pokrova | 9 Nosilec cevi |
| 4 Nogi za izravnavo naprave | 10 Ploščica za tehnične navedbe |
| 5 Cev za dovod vode | |
| 6 Cev za odvod vode | |

Informacije za registracijo izdelka.

Na ploščici za tehnične navedbe se nahajajo ime modela (A), številka izdelka (B), električna napetost (C) in serijska številka (D).



Na nalepki z informacijami se nahajajo ime modela (A), številka izdelka (B) in serijska številka (C).



4. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina//skupna globina	39,7 cm/89,0 cm/59,9 cm
Električna povezava	Napetost	230 V
	Skupna moč	2200 W
	Varovalka	10 A
	Frekvenca	50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Tlak vode	Najmanj	0,5 bara (0,05 MPa)
	Največ	8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	6 kg
Hitrost ožemanja	Največja hitrost ožemanja	951 rpm

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".

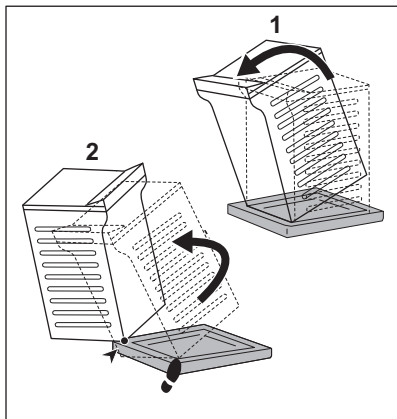
5. NAMESTITEV



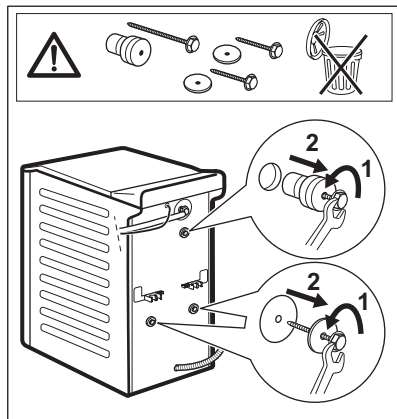
OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o
varnosti.

5.1 Odstranjevanje embalaže in nameščanje

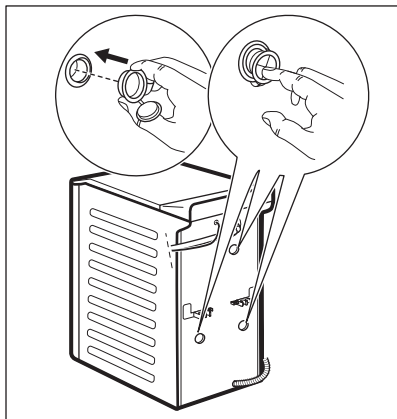
1.



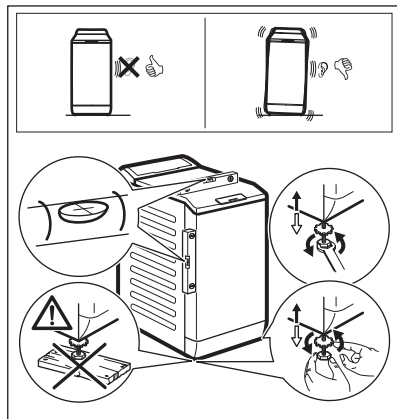
2.



3.



4.



Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

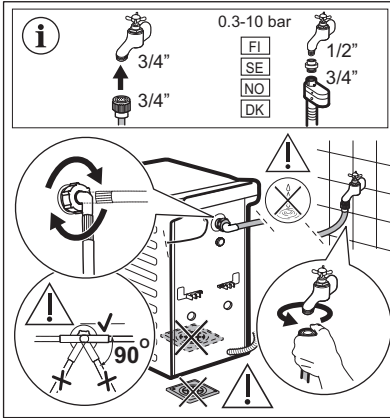
Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.



OPOZORILO!

Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

5.2 Cev za dovod vode

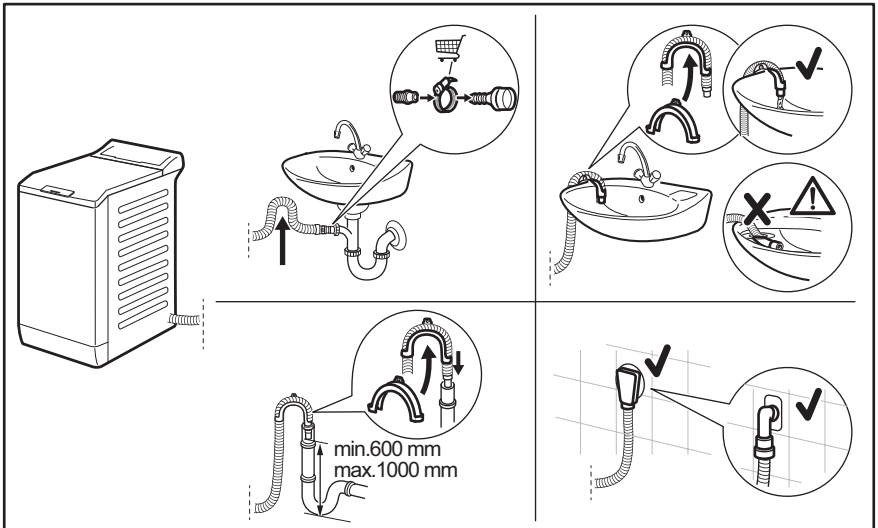


Pripomočki, priloženi napravi, se lahko razlikujejo glede na model.



Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

5.3 Izčrpavanje vode



Cev za odvod vode mora ostati na višini med 600 mm in 1000 mm.

Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 4000 mm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

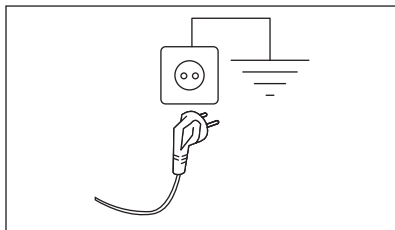
5.4 Električna povezava

Na koncu postopka nameščanja lahko vtaknete vtič v vtičnico.

Na ploščici za tehnične navedbe in v poglavju »Tehnični podatki« so navedene potrebne električne napetosti. Poskrbite, da bodo v skladu z napajanjem.

Preverite, ali električna napeljava na mestu priključitve stroja dovoljuje največjo obremenitev. Upoštevajte tudi druge naprave in porabnike v prostoru.

Napravo priključite v ozemljeno vtičnico.



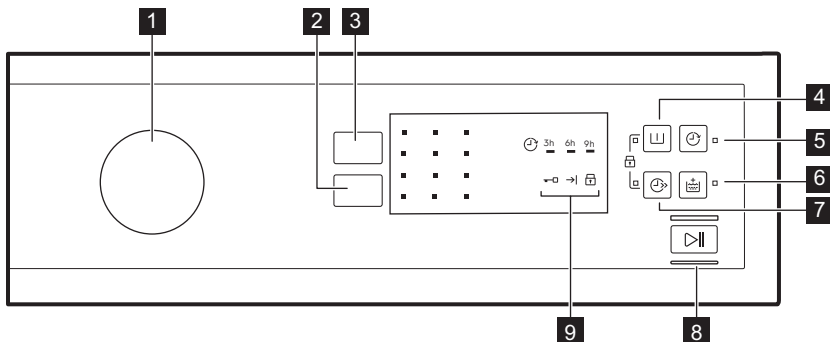
Napravo namestite tako, da je možen enostaven dostop do priključnega kabla.

Za vsa električna dela, potrebna za namestitev te naprave, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih varnostnih opozoril.

6. UPRAVLJALNA PLOŠČA

6.1 Opis upravljalne plošče



- 1** Gumb za izbiro programa
- 2** Polje na dotik Spin
- 3** Polje na dotik Temp.
- 4** Polje na dotik Prewash
- 5** Polje na dotik Delay
- 6** Polje na dotik Extra Rinse

- 7** Polje na dotik Quick
- 8** Polje na dotik Start/Pause
- 9** Indikatorji
 - Indikator zaklenjenih vrat
 - Indikator konca programa
 - Indikator varovala za otroke

7. TABELA PROGRAMOV

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Programi pranja			
Eco 40-60 40 °C 1)	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	6 (kg)	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano perilo. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja.
Cottons 40 °C 90 °C – hladno	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	6 (kg)	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno, močno in manj umazano perilo.
Synthetics 40 °C 60 °C - hladno	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	3 (kg)	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano perilo.
Delicates 30 °C 40 °C – hladno	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	2 (kg)	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje. Običajno in manj umazano perilo.
Posebni programi			
 Express Care 40 °C 60 °C – Hladno	1000 vrt./min. (1000 – 400 vrt./min.)	3 (kg)	Bombaž in sintetika. Program za pranje perila, ki ga menjate dnevno, v kratkem času. Običajno in manj umazano perilo.
 Rapid 30min 40 °C 40°C - 30°C	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	3 (kg)	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo.
 Rapid 14min 30 °C	800 vrt./min. (800– 400 vrt./min.)	1,5 (kg)	Sintetično in mešano perilo. Zelo malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
Dodatni programi za pranje			
Spin	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	6 (kg)	Vse tkanine razen volnenih in občutljivih. Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.
Drain	-	6 (kg)	Za črpanje vode iz bobna. Vse perilo.

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Rinse	1000 vrt./min. (1000– 400 vrt./min.)	6 (kg)	Za izpiranje in ožemanje perila. Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila.
Anti-allergy 60 °C	1000 vrt./min. (1000 – 400 vrt./min.)	6 (kg)	Bela bombažna oblačila. Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobo, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatna faza izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov. Pranje je na ta način bolj učinkovito.
Downing Jacket 40 °C 60 °C – hladno	800 vrt./min. (800 – 400 vrt./min.)	2 (kg)	Poseben program za eno sintetično odejo, prešito odejo, posteljno pregrinjalo itd.
Sport 30 °C 40 °C – hladno	1000 vrt./min. (1000 – 400 vrt./min.)	2,5 (kg)	Sintetično in občutljivo perilo. Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.
 Wool/Silk 40 °C 40 °C – hladno	1000 vrt./min. (1000 – 400 vrt./min.)	1 (kg)	Volneno perilo za strojno in ročno pranje ter drugo perilo s simbolom za »ročno pranje« ²⁾ .













¹⁾ Glede na Uredbo komisije (EU) 2019/2023 lahko ta program pri 40 °C skupaj v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C.






Za doseženo temperaturo v perilu, trajanje programa in druge podatke si oglejte poglavje »Vrednosti porabe«. Najučinkovitejši programi v smislu porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje.


²⁾ Med tem ciklom se bobnen obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se bobnen obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

Kompatibilnost programskih možnosti

Program	MOŽNOSTI	Spin							
Eco 40-60		■	■	■		■	■	■	■
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■		■	■	■
Express Care 		■	■	■	■	■	■		■
Rapid 30min 		■	■				■		
Rapid 14min 		■	■	■			■		
Spin		■					■		
Drain							■		
Rinse		■	■	■			■		■
Anti-allergy		■	■	■		■	■		■
Downing Jacket		■					■		
Sport		■	■	■		■	■		■
Wool/Silk  		■	■	■	■		■		

Ustrezna pralna sredstva za programe pranja

Program	Univerzalni prašek ¹⁾	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volнено perilo	Posebno
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Rapid 30min 	--	▲	▲	--	--
Rapid 14min 	--	▲	▲	--	--

Program	Univerzalni prašek ¹⁾	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno perilo	Posebno
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Downing Jacket	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Wool/Silk 	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Pri temperaturah, višjih od 60 °C, je priporočena uporaba praška.

▲ = Priporočeno

-- = Ni priporočeno

7.1 Woolmark Apparel Care - Modra



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1145
Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

8. FUNKCIJE


8.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastavitve nezdržljivih možnosti/funkcij.

8.2 Temp.

To funkcijo nastavite za spremembo privzete temperature.

Indikator  = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljenega temperature.

8.3 Spin

S to funkcijo lahko spremenite privzeto število vrtljajev centrifuge.

Zasveti indikator nastavljenega števila vrtljajev centrifuge.


Dodatne funkcije ožemanja:

Brez ožemanja

- To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Na voljo je le faza črpanja.
- Zasveti ustrezní indikator.
- To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine.
- Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.


Zadržano izpiranje

- To funkcijo nastavite za preprečitev zmečkanosti perila.
- Zasveti ustrezni indikator.
- Ob zaključku programa je v bobnu voda.
- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Pokrov ostane zaklenjen. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.

 Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa«.

Nočni program

- To funkcijo nastavite za odstranitev vseh faz ožemanja in izvedbo tihega pranja.
- Pri fazi izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.
- Zasveti ustrezni indikator.
- Program pranja se zaustavi z vodo v bobnu. Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Pokrov ostane zaklenjen. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.


 Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa«.

8.4 Prewash

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator.


- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pred pranjem. Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.

 Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

8.5 Delay

S to funkcijo lahko zamaknete vklop programa za 9, 6 ali 3 ure.


Indikatorska lučka možnosti in indikatorska lučka nastavljenе vrednosti svetita.

Po dotiku tipke Start/Pause  naprava začne z odštevanjem. Pokrov je zaklenjen.

8.6 Extra Rinse

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev in imajo občutljivo kožo.

 Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Zasveti ustrezni indikator.

8.7 Quick


S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa.

To funkcijo uporabite za manj umazano perilo ali za osvežitev perila.

Zasveti ustrezni indikator.

Ta funkcija ni na voljo za vsak program. Za dodatne podrobnosti si oglejte Združljivost programskih možnosti v poglavju «Programi».




8.8 Start/Pause



Dotaknite se tipke Start/Pause  za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.

9. NASTAVITVE

9.1 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.



- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnite  in , dokler ne **zasveti/ugasne** indikator . To funkcijo lahko vklopite:


- Po tem, ko pritisnete  funkcije in gumb za izbiro programa so zaklenjeni.
- Preden pritisnete  naprave ni mogoče vklopiti.

9.2 Zvočni signali


Zvočni signali se oglasijo v naslednjih primerih:

- Ko je program zaključen.

- Ko so prisotne motnje v delovanju naprave.
- Za **izklop/vklop** zvočnih signalov sočasno držite pritisnjeno  in  tri sekunde.

-  Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

10. PRED PRVO UPORABO

-  Med nameščanjem ali pred prvo uporabo lahko v napravi opazite nekaj vode. To je odvečna voda, ki je ostala v napravi po celotnem preizkusu delovanja v tovarni, da je naprava zagotovo dobavljena stranki v odličnem delovnem stanju in ni razloga za skrb.

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. V predelek za fazo pranja dajte majhno količino pralnega sredstva.
4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila.

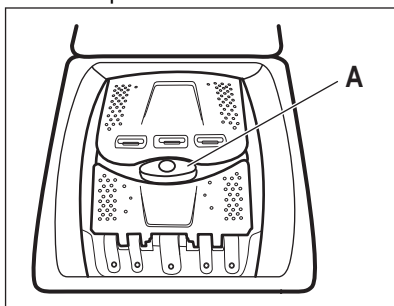
Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

11. VSAKODNEVNA UPORABA

-  **OPOZORILO!**
Oglejte si poglavja o varnosti.

11.1 Vstavljanje perila

1. Odprite pokrov naprave.
2. Pritisnite tipko **A**.




Boben se samodejno odpre.

3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
4. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo.


Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.

5. Zaprite boben in pokrov.

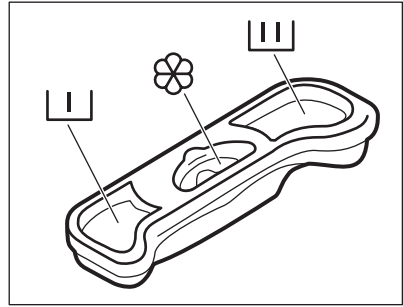
-  **POZOR!**
Preden zaprete pokrov naprave, se prepričajte, da ste pravilno zaprli boben.

11.2 Predelki za pralno sredstvo. Uporaba pralnega sredstva in dodatkov

1. Odmerite določeno količino pralnega sredstva in mehčalca.
2. Pralno sredstvo in mehčalec dajte v ustrezna predelka.

-  Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni. Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

- i** Ko uporabljate tekoča pralna sredstva, jih dodajte v dozirno kroglo (ki jo priloži proizvajalec pralnega sredstva). Dozirno kroglo položite v boben pralnega stroja na vrh perila.



I Predelek za pralno sredstvo za fazo predpranja.

II Predelek za pralno sredstvo za fazo pranja.

Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).

Oznaka **M** pomeni najvišjo raven količine tekočih dodatkov.

11.3 Nastavitev programa

- Obrnite gumb za izbiro programa in nastavite program:
 - Utripa indikator .
- Po potrebi spremenite temperaturo in število vrtljajev centrifuge ali dodajte razpoložljive funkcije. Ko aktivirate funkcijo, zasveti indikator nastavljenih funkcij.

- i** Če kaj nastavite napačno, indikator utripa v rdeči barvi.

11.4 Začetek programa brez zamika vklopa

Pritisnite .

- Indikator preneha utripati in sveti.
- Program se zažene, pokrov se zaklene in sveti indikator .
- Na začetku programa pranja lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

11.5 Začetek programa z zamikom vklopa

- Pritisnite polje za nastavitev zamika, ki ga želite nastaviti.

Zasveti indikator nastavljenega zamika vklopa. Sveti indikator .

- Pritisnite :
 - Naprava začne z odštevanjem.
 - Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

- i** Nastavljen zamik vklopa lahko prekličete ali spremenite, preden pritisnete .

Preklic zamika vklopa:

- Pritisnite , da prekinete delovanje naprave.
- Pritiskajte , dokler ne ugasne indikator nastavljenega zamika. Ponovno pritisnite za takojšen vklop programa.

11.6 Zaznavanje količine perila AutoSense System

Po dotiku tipke Start/Pause .



AutoSense System začne preverjanje teže perila za izračun dejanskega trajanja programa. Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času




AutoSense System Funkcija ni na voljo pri vseh programih, kot so: Wool/Silk, Rapid 14min in programa s kratkimi cikli.

11.7 Prekinitev programa in spreminjanje funkcij

Spremenite lahko le nekatere funkcije pred njihovim izvajanjem.

1. Pritisnite . Indikator utripa.
2. Spremenite funkcije.
3. Ponovno pritisnite . Program se nadaljuje.

11.8 Preklic trenutnega programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da prekličete program in izklopite napravo.
2. Ponovno obrnite gumb za izbiro programa, da vklopite napravo. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.



Pred začetkom novega programa lahko naprava izčrpa vodo. V tem primeru preverite, ali je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralno sredstvo; v nasprotnem primeru ponovno dodajte pralno sredstvo.

11.9 Odpiranje pokrova

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa je pokrov naprave zaklenjen.


Sveti indikator .





POZOR!

Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki, ne morete odpreti pokrova.

Odpiranje pokrova v prvih 10 minutah cikla in med izvajanjem zamika vklopa:





1. Pritisnite , da prekinete delovanje naprave.

2. Počakajte, da indikator zaklenjenega pokrova  ugasne.
3. Lahko odprete pokrov.
4. Zaprite pokrov in ponovno pritisnite . Program (ali zamik vklopa) se nadaljuje.



Odpiranje pokrova med izvajanjem programa:

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj On/Off, da izklopite napravo.
2. Počakajte nekaj minut in nato odprite pokrov naprave.
3. Zaprite pokrov in ponovno nastavite program.




11.10 Ob koncu programa


- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasi se zvočni signal (če je vklopljen).
- Indikator tipke  ugasne.
- Indikator zaklenjenega pokrova  ugasne.
- Sveti indikator .
- Lahko odprete pokrov.
- Iz naprave odstranite perilo. Preverite, ali je boben prazen.
- Zaprite pipo.
- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
- Pokrov pustite priprt, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.


Program pranja je zaključen, a v bobnu je voda:

- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Sveti indikator zaklenjenega pokrova . Indikator  utripa. Pokrov ostane zaklenjen.
- Če želite odpreti pokrov, morate izčrpati vodo.

Za črpanje vode:

1. Po potrebi znižajte število vrtiljajev centrifuge. Če nastavite , naprava izvede samo črpanje.
2. Pritisnite . Naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenega pokrova  ugasne, lahko odprete pokrov.


4. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.


 Naprava samodejno izčrpa vodo in zažene centrifugo po približno 18 urah (razen za program Volna).

11.11 Stanje pripravljenosti

Če nekaj minut po koncu programa pranja ne izklopite naprave, se vklopi energijsko varčno stanje.

Energijsko varčno stanje zmanjša porabo energije, ko je naprava v stanju pripravljenosti.

- Vsi indikatorji ugasnejo.
- Indikator polja  utripa počasi.
- Pritisnite eno izmed funkcij, da izklopite energijsko varčno stanje.

 Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, se funkcija energijsko varčnega stanja **ne vklopi** in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

12. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!

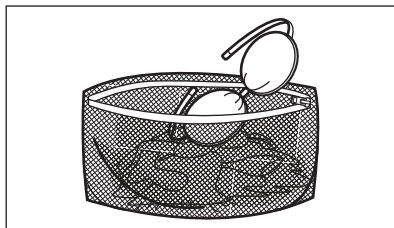
Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Vstavljanje perila

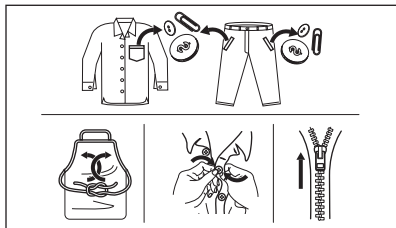
- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže odstranite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zaveso v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
 - a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),

- b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
- c. pritisnite tipko Start/Pause. Centrifuga se nadaljuje.

- Izogibajte se pranju oblačil, polnih dolgih živalskih dlak, ali oblačil slabe kakovosti, s katerih odpadajo vlakna, ki lahko zamašijo odtok in je zato potrebna servisna pomoč.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrgo, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove, zavežite vrvice, vezalke, trakove in vse druge ohlapne predmete.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov (kosov perila) in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic, vezalk, trakov itd.) uporabite pralno vrečo.



- Izpraznite žepo in razgrnite oblačila.



12.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

12.3 Vrsta in količina pralnega sredstva

Izbira pralnega sredstva in uporaba prave količine vplivata na učinkovitost pranja, zmanjšujeta pa tudi odpadke in pomagata varovati okolje:

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju. Najprej upoštevajte naslednja splošna pravila:
 - pralni praški za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Izbira in količina pralnega sredstva sta odvisni od: vrste tkanine (občutljivo perilo, volneno perilo, bombaž itd.), barve oblačil, teže perila, stopnje umazanosti, temperature pranja in trdote vode.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.

- Uporabite manj pralnega sredstva, če:
 - perete manjšo količino perila,
 - je perilo manj umazano,
 - se pralno sredstvo med pranjem zelo peni.
- Tablete ali kapsule pralnega sredstva vedno vstavite v boben, ne v predal za pralno sredstvo.

Premajhna količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- nezadovoljive rezultate pranja,
- posivitev perila,
- mastna oblačila,
- plesen v napravi.

Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- penjenje,
- slabši učinek pranja,
- slabše izpiranje,
- večji negativni vpliv na okolje.

12.4 Namigi za ekološko pranje

Za prihranek vode, energije in pomoč pri zaščiti okolja, vam priporočamo da sledite naslednjim korakom:

- **Običajno umazano perilo** lahko perete **brez predpranja** in tako prihranite pralno sredstvo, vodo in čas (s tem varujete tudi okolje!).
- Če napravo napolnite z **največjo količino perila, ki je navedena za vsak program, zmanjšate porabo energije in porabo vode**.
- Z ustrezno predhodno obdelavo lahko odstranite madeže in določeno stopnjo umazanije; perilo lahko nato operete pri nižji temperaturi.
- Za pravo količino pralnega sredstva si oglejte količino, ki jo predlaga proizvajalec pralnega sredstva, in preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.
- Nastavite **najvišje število vrtljajev centrifuge** za izbrani program pranja, **preden perilo sušite v sušilnem stroju**. Na ta način prihranite energijo med sušenjem!

12.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za

pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Razpored občasnega čiščenja

Občasno čiščenje pomaga podaljšati življensko dobo naprave.

Po koncu vsakega programa naj ostanejo vrata in predal za pralno sredstvo malo priprta, da omogočite kroženje zraka in posušite notranjost naprave: na ta način preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

Če naprave ne uporabljate dalj časa: zaprite pipo in izključite napravo.

Orientacijski razpored občasnega čiščenja:

Odstranjevanje vodnega kamna	Dvakrat letno
Vzdrževalno pranje	Enkrat mesečno
Čiščenje tesnila pokrova	Vsaka dva meseca
Čiščenje bobna	Vsaka dva meseca
Čiščenje predala za pralno sredstvo	Vsaka dva meseca
Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu	Dvakrat letno

V naslednjih odstavkih je razloženo, kako morate čistiti vsak del.

13.2 Odstranjevanje tujkov



Pred zagonom programa preverite, ali so vsi žepi prazni in ohlapni predmeti zapeti. Oglejte si »Polnjenje stroja« v »Namigi in nasveti«.

Odstranite vse tujke (kot so kovinske sponke, gumbi, kovanci itd.), ki jih morda najdete v filtru v cevi za dovod vode in bobnu. Oglejte si odstavka »Čiščenje bobna« in »Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu«. Po potrebi se obrnite na pooblaščen servisni center.

13.3 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine. Ne uporabljajte grobih gobic ali abrazivnih materialov.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

13.4 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte bobnen, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.

i Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13.5 Vzdrževalno pranje

Kopavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopičenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).

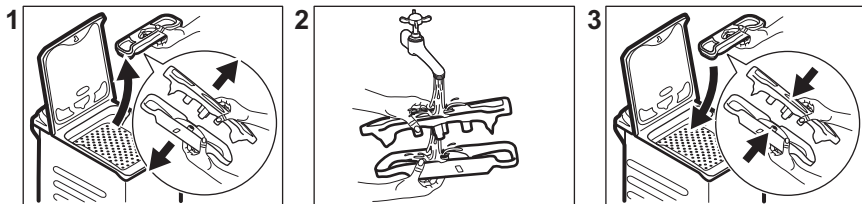
i Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

13.6 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

13.8 Čiščenje predala za pralno sredstvo



Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.

i Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

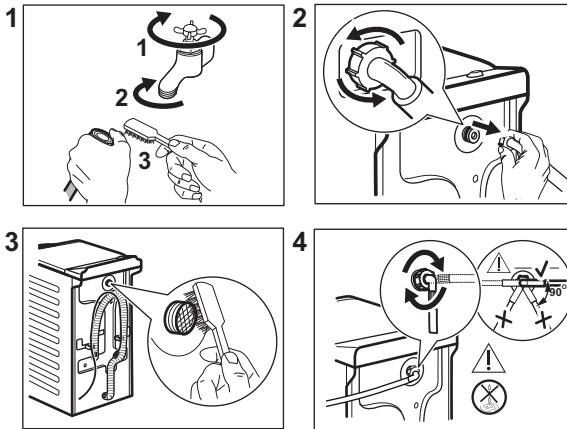
1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Cottons z najvišjo temperaturo.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

13.7 Tesnilo pokrova

Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.

i Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

13.9 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



13.10 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

i To naredite tudi, ko želite opraviti črpanje v sili.

1. Zaprite pipo.
2. Odstranite cev za dovod vode.
3. Odstranite cev za odvod vode z nosilca na hrbtni strani in jo snemite z umivalnika ali sifona.
4. Konca cevi za odvod in dovod vode položite v posodo. Pustite, da voda odteče iz cevi.

5. Nastavite program za črpanje in pustite, da se izvaja do konca.
6. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj On/Off, da izklopite napravo.
7. Izključite napravo iz vtičnice.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

14. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

14.1 Opozorilne kode in možne okvare




Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem. Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnice).




OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

Pri nekaterih težavah se oglasijo zvočni signali. Utripa **rdeč** indikator tipke Start/Pause in zasveti eden izmed indikatorjev posameznih faz za prikaz opozorilne kode:

Težava	Možna rešitev
 Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena. • Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena. • Do te težave lahko pride zaradi filtra cevi za dovod vode ali zamašenega odtočnega voda. Obrnite se na pooblaščen servisni center. • Prepričajte se, da filter v cevi za dovod vode in filter v ventilu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.
 Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • To težavo lahko povzroči zamašen odtočni vod. Obrnite se na pooblaščen servisni center. • Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v kadi.
 Vrata bobna naprave so odprta ali niso pravilno zaprta.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da so vrata bobna dobro zaprta.
Indikator tipke Start/Pause 11-krat utripne rdeče in enkrat (ali dvakrat ali trikrat) rumeno: električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.	

V primeru različnih težav s pralnim strojem preverite spodnjo razpredelnico glede možnih rešitev.

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico. • Poskrbite, da boste zaprli pokrov naprave in vrata bobna. • Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke. • Morate se dotakniti tipke Start/Pause . • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena. • Preverite položaj gumba pri izbranem programu.
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.

Težava	Možna rešitev
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavite program ožemanja. • To težavo lahko povzroči zamašen odtočni vod. Obrnite se na pooblaščen servisni center. • Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka. • Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. • Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.
Pokrova naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite, da ne izberete programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi. • Preverite, ali je program pranja končan. • Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. • Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. • To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitev«. • Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitev«. • V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> • AutoSense System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila AutoSense System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> • Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega. • Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev. • Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo. • Zmanjšajte količino perila.
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> • Zmanjšajte količino pralnega sredstva.


Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve.


Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

15. VREDNOSTI PORABE


15.1 Uvod

 Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte spletno povezavo **www.theenergylabel.eu**.

 Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave **https://eprel.ec.europa.eu** ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Za položaj ploščice za tehnične navedbe si oglejte poglavje »Opis izdelka«.

15.2 Legenda

kg	Količina perila.	ure:mi:nute	Trajanje programa.
kWh	Poraba energije.	°C	Temperatura v perilu.
Litri	Poraba vode.	rpm	Hitrost ožemanja.
%	Preostala vlaga ob koncu faze ožemanja. Višja kot je hitrost ožemanja, večji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage.		

 Vrednosti in trajanje programa se lahko razlikujejo glede na različne pogoje (npr. sobno temperaturo, temperaturo in tlak vode, količino in vrsto perila, napajalno napetost) in tudi če spremenite privzeto nastavitve programa.

15.3 V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litri	ure:mi:nute	%	°C	rpm¹⁾
Polna napoljenost	6	0.940	47	3:17	60	47	951
Polovična napoljenost	3	0.518	37	2:35	60	39	951

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	rpm ¹⁾
Četrtingska napolnjenost	1,5	0.260	29	2:35	62	25	951

1) Največja hitrost ožemanja.

Poraba energije v različnih načinih

Izklop (W)	Stanje pripravljenosti (W)	Zakasnen vklop (W)
0.48	0.48	4.00

Čas do izklopa/stanja pripravljenosti je največ 15 minut.

15.4 Splošni programi



Te vrednosti so samo orientacijske.

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	rpm ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	60	85	1000
Cottons 60 °C	6	1.85	85	3:25	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	60	20	1000
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	37	40	1000
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	37	30	1000
Wool/Silk 30 °C	1	0.20	35	1:10	32	30	1000

1) Referenčni indikator hitrosti ožemanja.

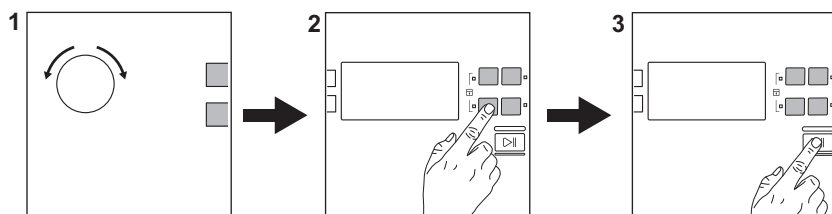
2) Primerno za pranje močno umazanega perila.

3) Primerno za pranje malo umazanega bombažnega perila.

4) Deluje tudi kot kratek cikel pranja za malo umazano perilo.

16. HITRI VODNIK

16.1 Vsakodnevna uporaba



Vtaknite vtič v vtičnico.


Odprite pipo.

Vstavite perilo.


Vlijete pralno sredstvo in drugo sredstvo v ustrežni predelek predala za pralno sredstvo.

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da nastavite želeni program.




2. Z ustreznimi tipkami nastavite zelene funkcije.


3. Za zagon programa se dotaknite tipke **Start/Pause** .

Po koncu programa odstranite perilo.


Gumb za izbiro programa nastavite na , da izklopite napravo.


16.2 Programi

Programi	Količina perila	Opis izdelka
Eco 40-60	6 (kg)	Bel in barvast bombaž. Običajno umazano perilo.
Cottons	6 (kg)	Belo in barvno bombažno perilo.
Synthetics	3 (kg)	Sintetično ali mešano perilo.
Delicates	2 (kg)	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in poliestra.
 Express Care	3 (kg)	Bombažne in sintetične tkanine. Kratek program za pranje perila, ki ga dnevno umažete.
 Rapid 30min	3 (kg)	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo.
 Rapid 14min	1,5 (kg)	Malo umazani ali enkrat nošeni kosi perila iz bombaža in sintetike.
Spin	6 (kg)	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za ožemanje.
Drain	6 (kg)	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za črpanje vode.

Programi	Količina perila	Opis izdelka
Rinse	6 (kg)	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za izpiranje in ožemanje.
Anti-allergy	6 (kg)	Belo bombažno perilo. Ta program pomaga odstraniti mikrobe in bakterije.
Downing Jacket	2 (kg)	Ena odeja iz sintetike, podložena oblačila, prešite odeje, puhovke.
Sport	2,5 (kg)	Športna oblačila.
 Wool/Silk	1 (kg)	Volna, ki se lahko pere strojno, volna za ročno pranje in občutljive tkanine.

17. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



135996120-A-172021

